"個性"無き戦い
JUMP COMICS
MY HERO ACADEMIA
僕(ぼく)のヒーローアカデミア
Vol.39
KOHEI
HORIKOSHI

★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。デジタル配信用に再編集を行っています。

僕のヒーローアカデミア vol.39

堀越耕平

JUMP COMICS

ある日より人々の体に発現し始めた特異体質。それはいつしか〝個性〟と呼ばれるようになり、多くの者が何らかの特異体質を持つ超人社会となっていた。しかし、この「超常」は犯罪件数の増加を招き、国が対応しきれない事態にまで陥ってしまう。そんな折、人々の中から次第に、悪意へ対抗する為に動く者達が現れ始める！コミックさながらのヒーロー活動をする彼らは、やがて人々に認められ公的職務となり、生活の安全を守っていた。
これは、そんなヒーローに憧れる〝無個性〟の少年が、あるトップヒーローとの出会いをきっかけに、最高のヒーローへ駆け上るまでの物語である。

ストーリー

SPACE WARS

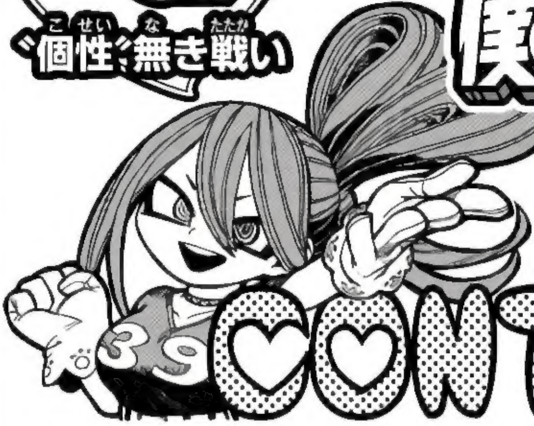
―ここを落書きスペースだと思っている節がある作者による人物紹介―

Vol.39

〝個性〟無き戦い

MY HERO ACADEMIA

僕のヒーローアカデミア



CONTENTS

コンテンツ

No.387 煮凝り 007
No.388 燈矢 025
No.389 安心と祈り 037
No.390 轟焦凍：ライジング 047
No.391 拒んだ世界 063
No.392 ヴィラン名 073
No.393 少女のエゴ 089
No.394 麗日お茶子VS渡我被身子 106
No.395 幸せの上に 125
No.396 〝個性〟無き戦い 141
No.397 ゴミ拾い 157
No.398 八木俊典：ライジングオリジン 165

PARA LOS HIMURA, SU SANGRE ES MUY IMPORTANTE
HABLAN DE...
Nº 387: CONGELADO
HORIKOSHI KOUHEI
MY HERO ACADEMIA
僕のヒーローアカデミア
LOS HIMURA HAN SIDO LOS JEFES DESDE HACE MUCHO, E INCLUSO DESPUÉS DE LA REFORMA AGRARIA
CONSI- GUIERON ACUMULAR FORTUNA Y PRESTIGIO AUMENTANDO SU FAMILIA
OFICIAL DEL FRENTE DE LIBERACIÓN PARANORMAL
GETEN DON: MANIPULACIÓN DE HIELO
PERO CUANDO COMENZARON A SURGIR LOS PARANORMALES, EMPEZARON A DESMORONARSE A UN RITMO VERTIGINOSO
ODIABAN TENER QUE MEZCLAR LA SANGRE
SE JUNTARON UNA FAMILIA CON PEDIGRÍ... CON LA DISCRIMINACIÓN POR SER PARANORMAL, ¿NO...? ¿QUÉ DIRÍA SPINNER SI TE ESCUCHARA?
MR. COMPRESS
TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA

Y POR ESO AUMENTARON SU FAMILIA... CASÁNDOSE ENTRE PARIENTES LEJANOS UNA Y OTRA VEZ
A ESO TE REFERÍAS CON QUE SU SANGRE LES IMPORTABA...
ELLOS MISMOS SE PUSIERON EN CIRCUNSTANCIAS DIFÍCILES
Y NO HACÍAN MÁS QUE DISMINUIR
AL FINAL, EMPEZARON A JUNTARSE CON OTRA GENTE Y ESO FUE PRÁCTICAMENTE EL FIN
LOS POCOS QUE QUEDABAN DE LA FAMILIA ORIGINAL SE DISPERSARON
YO ERA UNO DE ELLOS Y RE-DESTRO ME RECOGIÓ
LOS SUPERPODERES HAN EVOLUCIONADO DE FORMA MUY COMPLEJA CON EL PASO DE LAS GENERACIONES

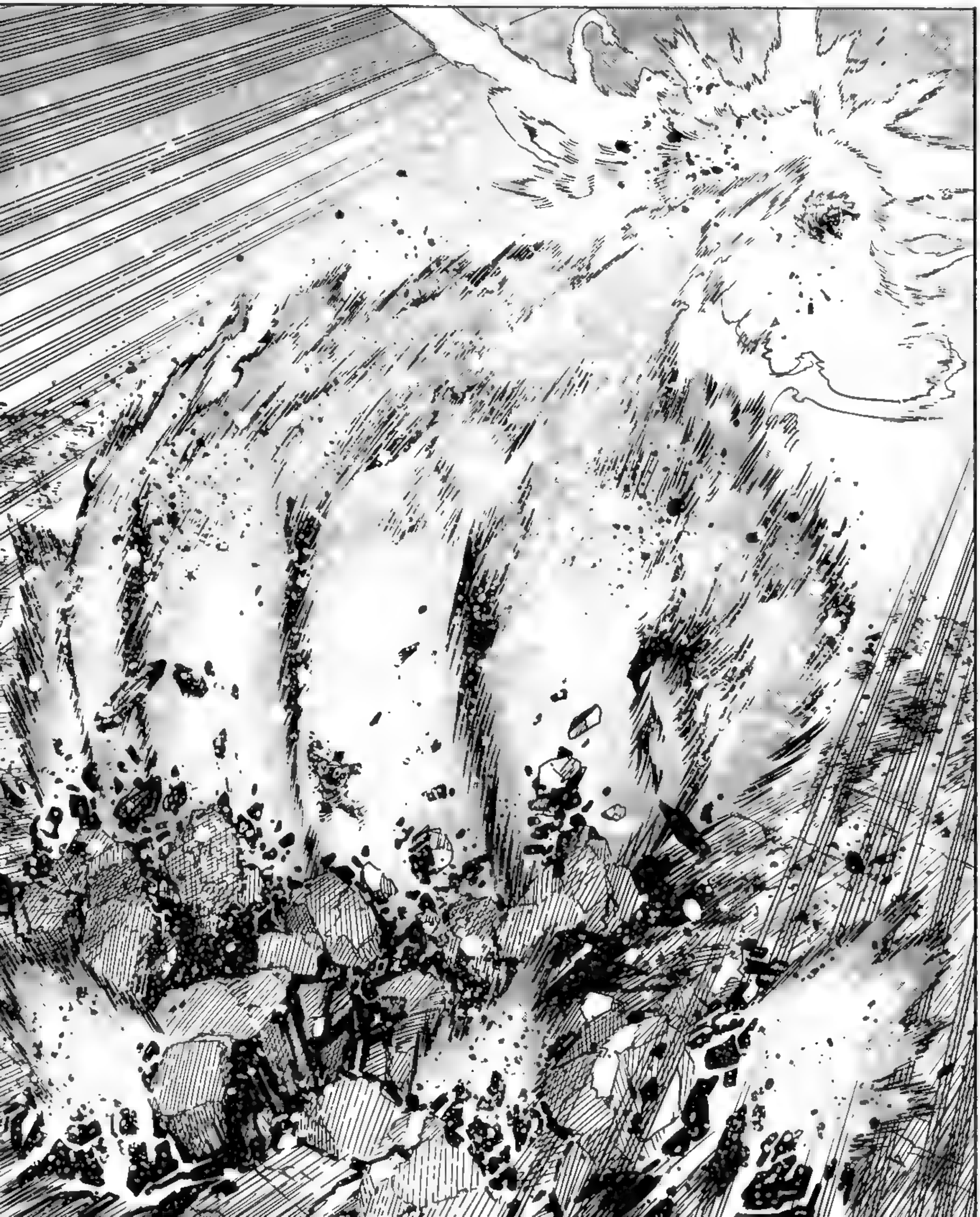
PUEDE QUE
EN EL FACTOR DE UN DON SEDIMENTADO Y PURO...
HAYA LATENTE UN PODER QUE NI EL MISMÍSIMO PORTADOR SEPA QUE POSEE
PERO LA GENTE HA ABANDONADO A SUS CORAZONES
MAÑANA... SEGURO QUE ALGO CAMBIARÁ
AHORA TE TOCA A TI
¿DE QUÉ HABLASTE CON LA POLICÍA Y LOS HÉROES?
DA IGUAL LO QUE SEA, CUÉNTAMELO
NO TENEMOS NADA MEJOR QUE HACER HASTA QUE ACABE ESTA PELEA

A UNOS 800 METROS DE LAS RUINAS DEL MONTE GUNGA
GWOOOSH
HAH
HAH
HAH
HAH
FRSH
FRSH
HAH
FRSH
FRSH
¡¿VA A...
EXPLO-TAR?!
WOOSH
HAH
HAH

YA NO SE TRATA SOLO DEL BLOQUE DE REFUGIADOS...
¡¡PIXIE-BOB Y LOS DEMÁS QUE ESTÁN RETENIENDO LA MULTIPLICACIÓN DE TOGA TAMBIÉN...!!
GWOOSH
OH, NO... ¡¡EL DAÑO QUE RECIBÍ EN EL COMBATE CONTRA ALL FOR ONE ME ESTÁ AFECTANDO A LAS PIERNAS...!!
NO VOY A PODER SEGUIR PROVOCANDO A TOYA PARA QUE ME SIGA MÁS LEJOS...
AAH
OOH

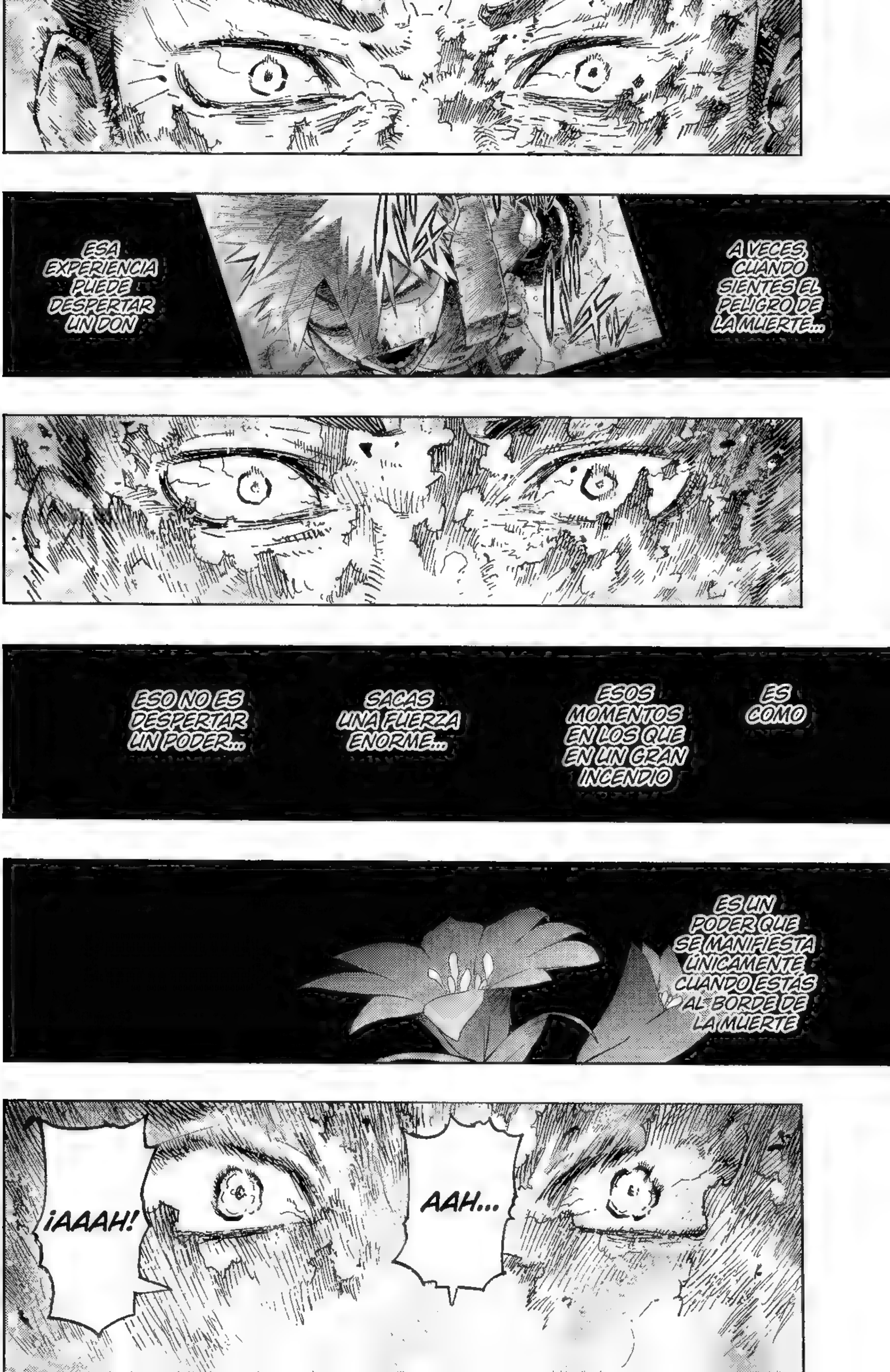
PA
PAAA
MIRA-
ME
BWOSH
MI-
RA-
ME-
EE
EE

¡MIRA LO
QUE PUEDO
HACER!



BWOSH
BWOSH
CYUUM
CRCKL
CRCKL
GRAB
GYA
¡¡APAGA ESTAS LLAMAS, TOYA!!
GYA
MÍ- RA- MEEEE

¡NO QUIERO DEJARTE MORIR...!
NA-TSUO-OO
¡¿JUGA-MOOOOS?!
¡...!
¡HA PERDIDO... LA CONSCIENCIA...!
FWSSSSH!
¿CÓMO ES QUE...
SIGO AGUANTANDO...
CON ESTA TEMPERATURA QUE ME DEBERÍA CARBONIZAR?
¡¡TOYA...!!
TÚ...


A VECES, CUANDO SIENTES EL PELIGRO DE LA MUERTE...
ESA EXPERIENCIA PUEDE DESPERTAR UN DON
ES COMO
ESOS MOMENTOS EN LOS QUE EN UN GRAN INCENDIO
SACAS UNA FUERZA ENORME...
ESO NO ES DESPERTAR UN PODER...
ES UN PODER QUE SE MANIFIESTA ÚNICAMENTE CUANDO ESTÁS AL BORDE DE LA MUERTE
AAH...
¡AAAH!

¡¡ES EL DON
DE REI...!!

¡TIENES QUE GANAR
Y CONTEM-PLAR A TOYA!

CRACKLE
CRACKLE
ES
TODO MI CULPA
PENSABA QUE TENÍA QUE HACERME CARGO DE TODO
Y VIVIR PARA PAGAR POR MIS ERRORES
PERO
TÚ SIEMPRE HAS ESTADO MIRÁNDOME...
Y YO...
NO PUDE MIRARTE...
TAMBIÉN TENGO QUE EXPIAR MIS ERRORES CONTIGO

TENEMOS EL MISMO SUEÑO; SOÑAMOS CON UNA FAMILIA EN LA QUE NO ESTÉ YO
¡TAMPOCO VOY A INVOLUCRAR A NADIE MÁS!
GWOSH
NO VOY A DEJAR QUE TE VAYAS TÚ SOLO, PERO...

NO LO CONSEGUIRÉ A TIEMPO SI ME DESPLAZO POR LA SUPERFICIE
TOYA, VOY A TOMAR PRESTADA TU ENERGÍA CALORÍFICA Y VOLARÉ HACIA EL CIELO...
CRCKL
CRCKL
!
ESPERA... ¡ESPERA, POR FAVOR...!
¡SOLO UN POCO MÁS...!

PARA LOS HIMURA, SU SANGRE ES MUY IMPORTANTE

TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA
MY HERO ACADEMIA

¡¡LOS ANCIANOS Y NIÑOS PRIMERO!! ¡DENSE PRISA!
¡¡PODEMOS SALIR A LA SUPERFICIE POR AQUÍ!!
¡¡CUANDO SALGAMOS, UN ROBOT DE LA U.A. LOS TRANS-PORTARÁ!!
¡¡EN CUANTO SE SUBAN AL ROBOT, DENLE LAS INSTRUC-CIONES DE INMEDIATO!!
GWOOM
GWOOM
¡AGÁ-RRENSE!
¡LLUEVE MUY FUERTE!
¡¡HAY ROBOTS DE SOBRA!! ¡QUE NO CUNDA EL PÁNICO!
¡NI SE LES OCURRA MIRAR ATRÁS!

¡¡NO MIREN HACIA DONDE ESTÁ DABI!!
僕のヒーローアカデミア
MY HERO ACADEMIA
¡¡NOS ALEJARE-MOS DE AQUÍ RÁPIDA-MENTE!!
Nº 388: TOYA
HORIKOSHI KOUHEI

¡...!
BIEN-
VENIDA
JUMP
¿¡MAMÁ?!
NATSU,
PROTEGE A
TU HERMANA

¡LLÉVAME AL CENTRO DE AQUELLA ZONA...!! POR FAVOR...
NOSOTROS NACIMOS
PARA CUMPLIR LOS DESEOS DE LA GENTE

¡¡TOYA!!

シュアッ
FRSH
ジャアア
SHWASH
¡¡¿QUÉ HACES TÚ AQUÍ...?!!
¡¿ESTÁ INTENTANDO ENFRIARLO?! SE ACERCÓ HASTA AQUÍ PONIÉNDOSE UNA MEMBRANA DE HIELO PARA ENFRIARSE...
¡¡NO, ALÉJATE!! ¡LO ÚNICO QUE CONSEGUIRÁS ES MORIR CARBONIZADA!
TOYA Y TÚ...
ESTÁN EN LAS MISMAS, ¡¿NO?!

¿MA AA? MA
CRACKLE
¡¡TOYA...!!
¡LO SIENTO...!
NA TSU O...
FU... YUMI...

¡NO VENGAN!
¡NO! ¡NO QUIERO PERDER A NADIE MÁS!

¡¡NO TE LOS LLEVES, TOYA!!
¡¡NO QUIERO PERDER A NADIE!!
RM
RM
RM
¡¡DEJA DE...
DARNOS PROBLEMAS, MALDITO HERMANO MAYOR!!
EL CUERPO DE TOYA...
SI AUMENTA SU PODER CALORÍFICO POR EL MOVIMIENTO
POR FAVOR...
TE LO PIDO... CONFÓRMATE SOLO CONMIGO...

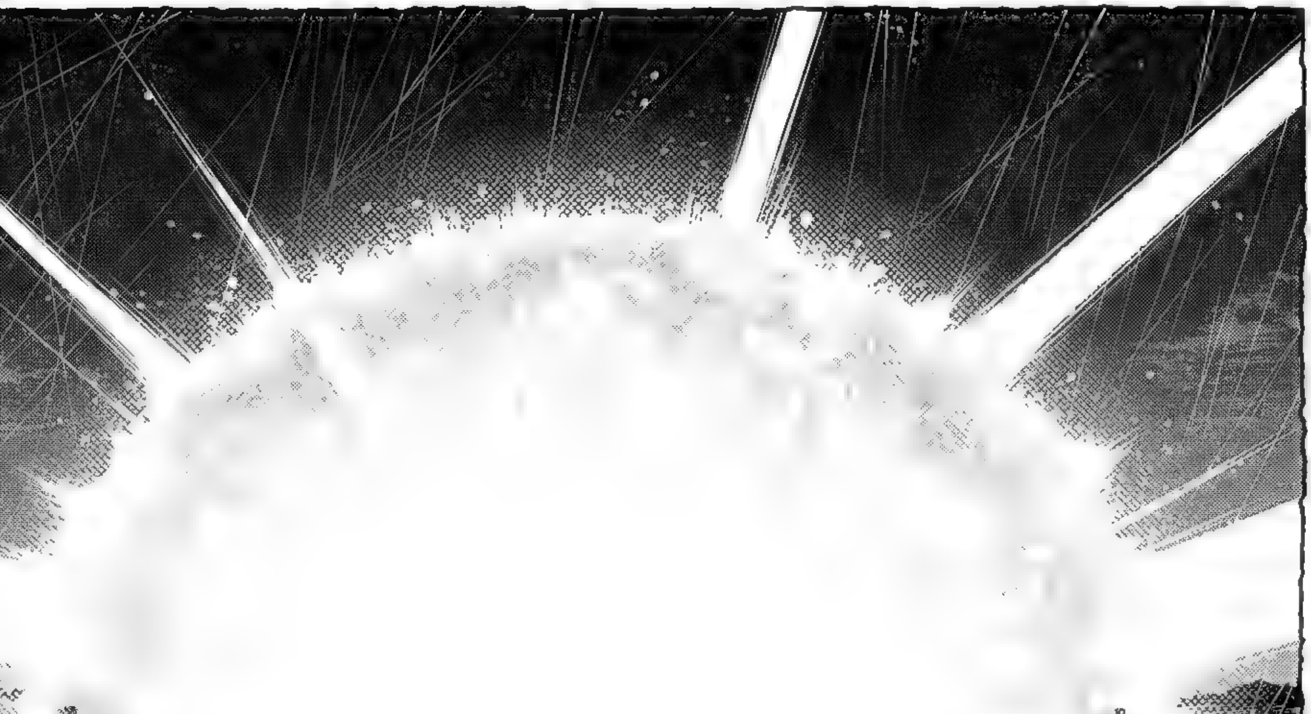
SU MADRE Y SUS HERMANOS SE REÚNEN. ¿QUÉ MIRAN SUS OJOS...?

CONTINUARÁ

Nº 389
MY HERO ACADEMIA
僕のヒーローアカデミア
AL BORDE DE LA CHARLA DEL AMOR...
ESCRITOR, LETRISTA, DIBUJANTE Y COLORISTA: HORIKOSHI KOUHEI
MY HERO ACADEMIA

MY HERO ACADEMIA

Nº 389: PAZ Y ORACIÓN



TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA

¡LA VELOCIDAD A LA QUE AUMENTA LA TEMPERATURA DEL EPICENTRO
ESTÁ DESCENDIENDO!
¡ESTAMOS RECALCULANDO!
ENTONCES, A ESTE RITMO...
NO, LA TEMPERATURA NO BAJA
¡¡NO PODEMOS EVITAR LA EXPLOSIÓN!!
AAAH
AAAH

AHAH
AHA
TODOS
ME ESTÁN MIRANDO
VAYA...
¿ESTO ERA LO QUE TENÍA QUE HACER?

SI HUBIERA SABIDO
QUE TENÍA QUE HACER ALGO TAN FÁCIL...
CRACK
¡RETI-RADA!
¡NOS VA A ALCANZAR! ¡RETRO-CEDAN!

LO HABRÍA HECHO
MUCHO ANTES
¡¡RÁPIDO!!
¡¡DENSE PRISA!!
CLLUNK
¡¡CORRE, KENDO!!
¡¡NO PASA NADA!!
¡¡TODO ESTARÁ BIEN...!!

Sí

WELCOME
PHILIPPIN
SALE
COFFEE

AL FIN Y AL CABO

¡¡NOSOTROS TENEMOS AL CINCO PENES!!
¡¡LLEGA A TIEMPO!!
CONTINUARÁ

Nº 390: TODOROKI SHOTO: RISING

HORIKOSHI KOUHEI

TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA

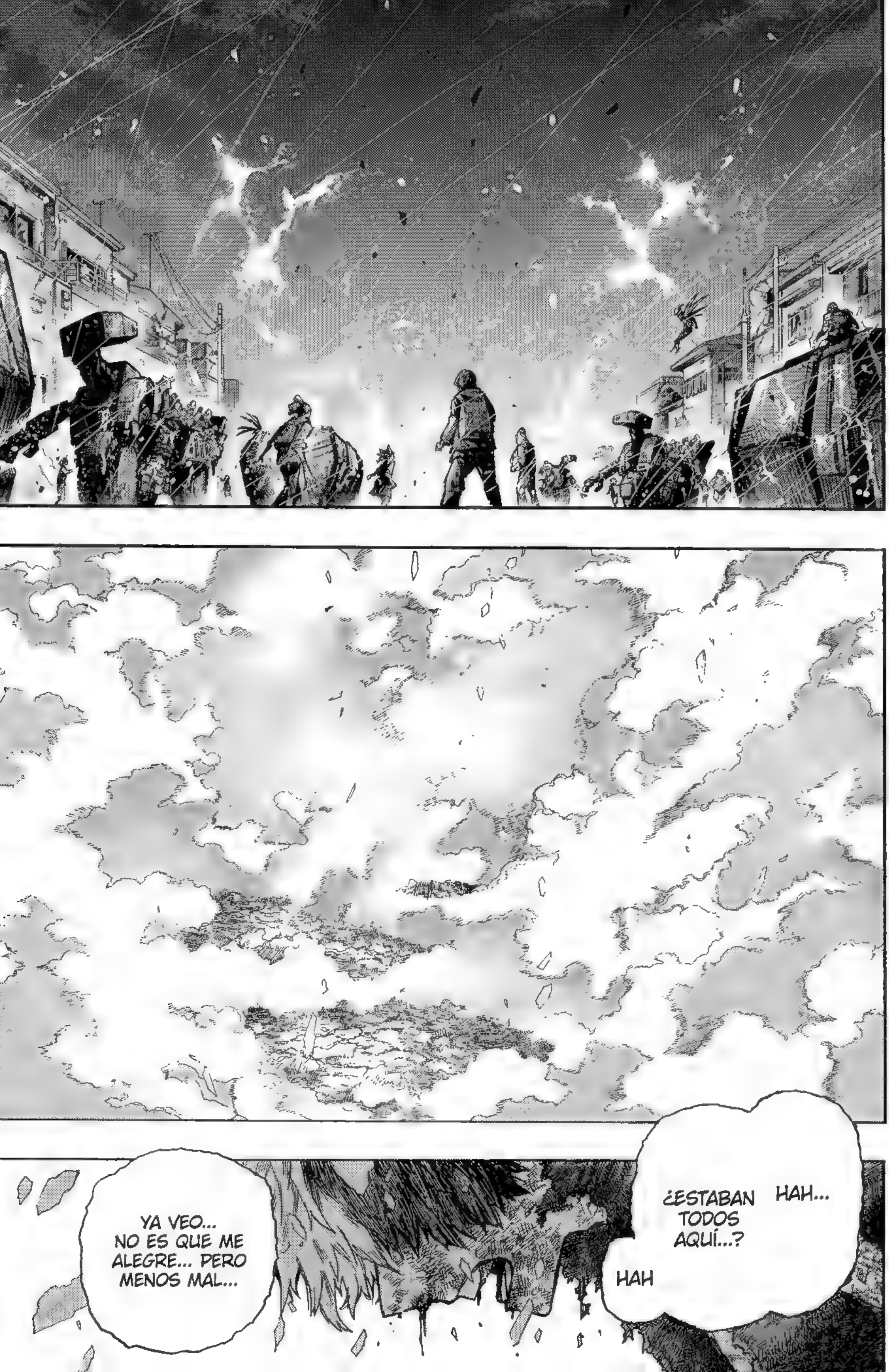
AHORA MISMO, SI TENEMOS OPORTUNIDAD DE EVITAR EL PELIGRO EN EL QUE ESTÁ GUNGA...
ES GRACIAS AL "ENGINE" Y AL "MITAD FRÍO, MITAD CALIENTE"
¡¡ALL MIGHT... TE HAS CONVERTIDO EN UN GRAN MAESTRO...!!
¡¡SOLO USTEDES PUEDEN!! ¡LO DEJO EN SUS MANOS!
THUD!
¡TODOROKI!
TODOROKI, GRACIAS A TI...
¡CREO QUE ME HE PODIDO CONVERTIR EN EL YO QUE QUERÍA SER!
ES INCREÍBLE...
VA A VELOCIDAD TRANSÓNICA...
ESA ES LA VELOCIDAD MEDIA DE UN CAZA DE COMBATE...
ESTÁ RESISTIENDO EL CALOR CREANDO CONSTANTEMENTE UNA CAPA DE HIELO...
CREA UNA CAPA DE AIRE DE CALOR PARA RESISTIR LA FRICCIÓN...

ASÍ QUE...
VE Y HAZ LO MISMO TÚ TAMBIÉN
DEJANDO DE LADO LOS PRELIMI-NARES...
MAMÁ,
CADA DÍA HE ESTADO PRACTICANDO QUÉ DEBERÍA DECIR Y HABLANDO CON TODOS
PARA PODER ESTAR A LA ALTURA DE MIS COMPAÑEROS DE CLASE
Flip

AL HABLAR TANTO, HAY OCASIONES EN LAS QUE NO ESTAMOS DE ACUERDO
PERO AL DISCUTIR
TAMBIÉN HAY MOMENTOS EN LOS QUE COMPRENDO MEJOR SUS SENTIMIENTOS
MIS AMIGOS NO SE ENOJAN O LLORAN SOLO POR ELLOS MISMOS
TAMBIÉN LO HACEN POR LOS DEMÁS
YO TAMBIÉN QUIERO SER ASÍ
SERÁ DIFÍCIL, PERO ME ESFORZARÉ

CRACK
A MIS ORÍGENES
CRACK
SI HUBIERA SABIDO QUE ERA TAN FÁCIL...
¡SI SOLO TENÍA QUE HABERLOS CONFRONTADO MUCHO ANTES...
VOY A REVERTIR...
CRACK
¡TODAVÍA TENGO COSAS QUE DECIRLES!
¡TODAVÍA TENGO
QUE CONFRONTARLOS!

¡¡GRAN GLACIAR
AEGIR!!


HAH...
¿ESTABAN TODOS AQUÍ...?
HAH
YA VEO... NO ES QUE ME ALEGRE... PERO MENOS MAL...

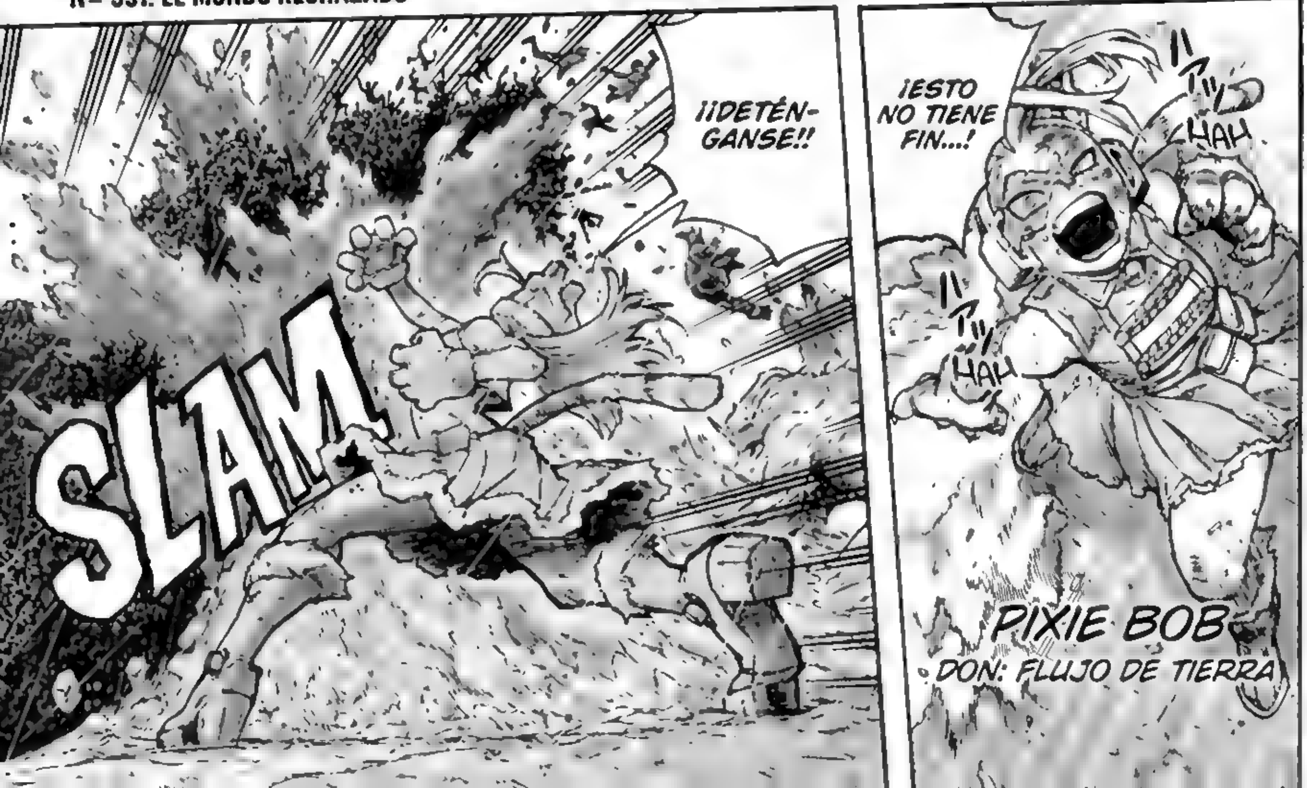
HAH
HAH
SOLO CON EL GRAN GLACIAR AEGIR...
PUEDE QUE NO HUBIERA LOGRADO DETENERTE...
PORQUE HAS AUMENTADO MUCHÍSIMO TU ENERGÍA CALORÍFICA...
DESDE LA PRIMERA BATALLA
¡¡SHOTO!!
HAH
HAH
ESTABAS EN UN ESTADO MENTAL QUE YO NO PODÍA ALCANZAR...
A LO MEJOR... YO NO ERA LA "OBRA MAESTRA"...
TODOS USTEDES...
ZSSH

MUÉRANSE
MALDITO PADRE
MUERE...
TODOS... YO TAMBIÉN...
MUERAN...
TOYA...
¡¿ESTÁ CONGELADO POR DENTRO?!
¿Y BIEN? ¿AHORA QUÉ HARÁS?
FRSH
FRSH
SEGURO QUE AHORA TE ESPERA
UN INFIERNO
FRSH
FRSH
¡TOYA...!
LO SIENTO...
¡¡SIENTO NO HABER IDO... AL MONTE SEKOTO...!!

LOS ODIO...
¡TE ODIO, PAPÁ...! ¡Y A LOS DEMÁS TAMBIÉN!
SÍ... ¡DESAHÓ-GATE!
¡DESAHÓGATE TODO LO QUE QUIERAS!
¡R-REI...! PERDÓN POR
ARRIN-CONARTE
FUYUMI... ¡PERDÓN POR PRESIONARTE CON TODO!
NATSUO... ¡PERDÓN POR IGNORARTE!
TREMBLE
¡SHOTO...!
¡LO SIENTO...!
Thump
CONTINUARÁ

RIÁMONOS, TOGA HIMIKO
TOYA
¡LA GENTE VIVE PARA REÍR!
¿TÚ TE
REÍSTE?
ZUUM
EN OTRO LADO DE LA BATALLA...!

Nº 391: EL MUNDO RECHAZADO HORIKOSHI KOUHEI



ZUM
¡¡RYUKO!!
¡¡OH, NO!! ¡SI SE DETIENE EL FLUJO DE TIERRA, TODO SE VA A DESMORONAR!!
¡¡YAWARA...!!
UGH
PROCESIÓN DE HOMBRES TRISTES DE LA MUERTE
DON
DON
TOGA SE HA TRANSFORMADO EN TWICE Y SE ESTÁ MULTIPLICANDO A SÍ MISMA
DON
LA TRANSFORMACIÓN, EL DON DE TOGA, TIENE UN TIEMPO LÍMITE DEPENDIENDO DE LA CANTIDAD DE SANGRE QUE HAYA TOMADO,
PERO NOSOTROS NO TENEMOS FORMA DE SABER CUÁNTA SANGRE TIENE.Y AUNQUE LO SUPIÉRAMOS...

EN CUANTO EXPLOTE UNA VEZ...
DOM DOM DOM
DOM DOM DOM
CON ESA CANTIDAD ABRUMADORA, CORROER TODA ESTA ZONA
NO LE LLEVARÁ MUCHO TIEMPO
DOM DOM DOM

DOM
DOM
DOM
¡¡DESAPA-REZCAN, HÉROES!!
CRACK
BAM
¿QUÉ LE PASÓ!.. A TOYA?
¿SE MURIÓ?
¿OTRA VEZ...
PERDÍ A ALGUIEN...?

GWSH
¡ES-PERA!
GWSH
¡ZERO GRAVITY, SPACE WALK!

¡NOS CONOCEMOS DESDE EL VERANO DEL AÑO PASADO,ES POCO TIEMPO PERO...
HE CAMBIADO BASTANTE MI FORMA DE PENSAR!
YA TE DIJE QUE ES TARDE, ¿NO?
¡PERDÓN POR TARDAR!
PERO... ¡LO ENCONTRÉ!
¡¡ESTABAS LLORANDO...!! SEGURA-MENTE...
¡¡PORQUE NO PODÍAS HACER LO QUE HACÍA TWICE...!!
¡¡PORQUE NO PODÍAS CONVERTIRTE EN ÉL POR COMPLETO!!
CÁLLATE...

PUEDE QUE SHIGARAKI Y LOS DEMÁS NO CUMPLAN ESA CONDICIÓN DE "GUSTAR" Y POR ESO NO PUEDE USAR SUS DONES
AUNQUE FUE TSUYU A QUIEN SE LE OCURRIÓ
VOY A ANIQUILAR
CREO QUE LO ENTENDÍ
CUANDO VI LAS LÁGRIMAS DE TOGA
A LOS HÉROES
¡LO MEZCLASTE CON EL IMPULSO DE MATAR...
Y AHORA NO ES SIMPLEMENTE UN "GUSTAR" PURO!

FRSH
FRSH
FRSH
¡¿QUÉ DEMONIOS SABES TÚ
FRSH
DE MÍ?!
¡...!
¡¡CÁLLATE DE UNA VEZ, URARAKA OCHACO!!
EL GRITO DE LA CHICA...

CONTINUARÁ

ZULUM
¡¿QUÉ SABES
TÚ DE MÍ?!
¡PRESIONADA POR UN GRAN EJÉRCITO!
Nº 392: NOMBRE DE VILLANA
HORIKOSHI KOUHEI
MY HERO ACADEMIA
僕のヒーローアカデミア
FLOAT
TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA
¡¡FROPPY!!
¡POR CULPA DEL DAÑO QUE SUFRÍ EN LA ISLA OKUTO...
NO PUDE ESQUIVAR EL ATAQUE...!

¡¡TÚ SIEMPRE HAS VIVIDO EN LA COMODIDAD!!
¡¡SIEMPRE TE HAS AJUSTADO A LAS "REGLAS"!!
¡¡TÚ, QUE HAS TENIDO UNA VIDA FÁCIL DESDE TU NACI-MIENTO!!

BUAAAHN
びええええ
NO PUEDO CREER QUE HAYA MATADO A UN GORRIÓN Y CHUPARA SU SANGRE...
Y ENCIMA SE ESTÉ RIENDO...
NO...
SE HABÍA CAÍDO EN EL JARDÍN...
MUY BIEN, VAMOS A CORREGIRTE Y HACERTE "NORMAL"
AH, SÍ, ESPEREN UN POCO, POR FAVOR, AHORA MISMO VAMOS, EHM... SÍ, SIN PROBLEMA
YA VEO... ES UNA PERVERSIÓN COMÚN EN LOS NIÑOS QUE POSEEN UN DON FUERTE
PASA MUCHO EN ESTA SOCIEDAD
VAMOS A RECTIFICARLA Y ELIMINARLA

¡¡PARA!! ¡¿QUÉ HACES?!
¡LA CARA DE HIMIKO DA MIEDO!
¡PARECE... UN BICHO RARO!
NO HAY FORMA DE HABLAR CON ESA NIÑA
¡POR FAVOR, SÉ NORMAL!

¡¡HIMIKO!!
¡¿CHUPASTE LA SANGRE DE TU AMIGO?!
NO ES LO QUE PIENSAS
SOLO LE LAMÍ UNA HERIDA QUE SE HIZO
¡¡ESO NO ES NORMAL!!
¡¿NO QUIERES ENMENDARTE?!
PAPÁ, MAMÁ...
NO LO ENTIENDEN... NO ME ENTIENDEN
¿NADIE QUIERE LLEGAR A SER AQUELLO QUE DESEA?
¡¡AAAH...!!
AAAAAH
TWITCH
¡ESTO NO ESTÁ BIEN!
¡HEMOS TENIDO UNA NIÑA
QUE NO TIENE UN ÁPICE
DE HUMANIDAD!
¿POR QUÉ NADIE...
CHUPA SANGRE?

POR ESO TE CONTUVISTE
Y CREASTE UNA MÁSCARA QUE TE OPRIMÍA
CONVIRTIÉNDOTE EN ALGUIEN QUE NO ERAS

PULL
GWSH
SHUK
AA
AH
SHAKE
GWSH
¡¡URARA-
KAAAA!!
¡TSUYU!

¡NO, NO
ES ESA!
¡CROAC!
¿EH?
GROAG
THWIP
¡ES
TOGA!
VOY A
ANIQUILAR
A LOS
HÉROES
STARE
¡LOS CLONES
ABSORBIERON
LA SANGRE
QUE SALÍA
VOLANDO POR
LOS AIRES!

HASTA LA MÍA...
PARA PODER LUCHAR CONTRA TANTOS DE ELLOS...
¡ES INDISPENSABLE QUE NOS UNAMOS Y LUCHEMOS TODOS AL UNÍSONO...!
SI NOS DIVIDIMOS... Y NOS ENGAÑA CON SUS CLONES...
BOM
BOM
BOM
¡¡UAAAH!!
YA NO HABRÁ
FORMA DE PARARLA...

¡MÁTENLO!
BOM
BOM
ANI-
QUILAR
BOM
BOM
¡TOGA... HIMIKO... ESCÚ-CHAME!
¡YO... PENSABA QUE
SEGUIR LAS REGLAS
ERA EL DEBER DE LOS HÉROES! ¡Y LOS QUE LAS ROMPEN SON LOS VILLANOS!
PERO, ¿SABES, TOGA HIMIKO?
AHORA MISMO, MIS AMIGOS
HAN DEJADO ATRÁS ESAS REGLAS Y TODO LO DEMÁS

PARA INTENTAR
HACERTE FRENTE
YO CREO QUE ESE ES UN CAMINO
MUCHO MÁS DIFÍCIL QUE SIMPLEMENTE ANIQUILAR
O CAPTU-RARTE
ASÍ QUE...
PUEDE QUE YA SEA TARDE
PARA OCHACO, PERO...
¡AUNQUE SEA SOLO UN POCO... ESCÚCHAME A MÍ!

¡¡LA ESTRUCTURA DE SU SOCIEDAD ES DISTINTA A LA MÍA!!
¡¡SUS FESTEJOS Y ALEGRÍAS...

A MÍ NO ME HACEN SENTIR NADA!!
¡¡ASÍ QUE NO USEN SUS ESTÁNDARES
PARA TRATARME COMO A UNA PERSONA MISERABLE!!
AHORA QUE LO PIENSO, TOGA
¿NO TE PONES UN NOMBRE DE VILLANA?
¡¡LOS RECUERDOS LE VIENEN A LA MENTE...!!

CONTINUARÁ

MY HERO ACADEMIA
AHORA QUE LO PIENSO, TOGA
¿NO TE PONES UN NOMBRE DE VILLANA?
LOS DÍAS PASADOS DE LA ALIANZA DE VILLANOS...
Nº 393: EL EGO DE UNA CHICA
HORIKOSHI KOUHEI
ES CIERTO
AHORA QUE LO DICES, EL JEFE Y TÚ...
SON LOS ÚNICOS QUE NO TIENEN UN NOMBRE DE VILLANO
¡PONGÁMOSLE UNO!
¡NO LO NECESITA!
TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG INC.
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA
*CHU-CHU ES "ABSORBER" EN JAPONÉS
NO QUIERO
プイ RELUCTANT
CON UN NOMBRE TENDRÍAS MÁS FAMA
¡"LA VAMPIRESA CARMILLA"!
HYPED
"CHU-CHU"
"PIKA-CHU*"
HYPED
¡NO!
RELUCTANT
TREMBLE
TREMBLE
QUÉ TONTERÍA
ESOS NOMBRES YA ESTABAN AHÍ ANTES DE LA EXISTENCIA DE LOS DONES. SERÍA PURO FAN SERVICE, ¿NO?
TÚ ERES EL MENOS INDICADO PARA HABLAR, DABI
nadie conoce tu nombre real

ANTES NO HABÍA DIFERENCIA ENTRE LOS HÉROES Y LOS VILLANOS
SEGÚN UNA TEORÍA...
TODO COMENZÓ CON UN NOMBRE TEMPORAL QUE LE PUSIERON A UN ENEMIGO DESCONOCIDO
DESDE ENTONCES EMPEZÓ A APARECER GENTE QUE USABA APODOS PARA OCULTAR SUS ORÍGENES
Y ESA GENTE, PARA PODER SOBREVIVIR...
COPIARON A LOS CÓMICS Y LOS USARON COMO "SÍMBOLO"
ESA TEORÍA DICE QUE EL MUNDO SE CONVIRTIÓ EN UN CÓMIC A CAUSA DE LOS "APODOS"
A MÍ ME DA IGUAL
Aunque pienso que tiene estilo
¡AAAH!
skip
CLATTER
¡POR ESO ME UNÍ A LA ALIANZA!
¡VIVIR ES DIFÍCIL!

YO VOY A VIVIR
COMO HIMIKO TOGA
¡¡ASÍ QUE NO USEN SUS ESTÁNDARES...!!
¡¡...PARA TRATARME COMO A UNA PERSONA MISERABLE!!

GSH
¡ESTO NO ES...!
¡¡POR COMPASIÓN!
¡¡...!!
FLOAT
ME TOCÓ...
...PERO AHORA NO HAY RIESGO EN QUE ME TENGA SUSPENDIDA
GLARE
SOLO DICEN COSAS QUE SUENAN BIEN A LOS OÍDOS
PARA AL FINAL ENCERRARNOS EN UNA CELDA Y EJECUTARNOS, ¡¿NO?!

FRSH
FRSH
FRSH
¡O DE LO CONTRARIO, SIMPLEMENTE...!
¡NOS MATARÁN COMO A JIN!
ES GANAR O PERDER
VIVIR
O MORIR
¡¡ESTO ES UNA LUCHA POR NUESTRA EXISTENCIA!!
THUMP
HAH
THUMP
ESO...
HAH
VA...
PARA AMBAS, ¿NO?
¡¡SI LO TUYO NO ES COMPASIÓN...!!
¡¡ENTONCES ES PURO EGO!!
SI LO MISMO VA PARA AMBAS...

¡¡"LEGIÓN DE HOMBRES TRISTES DE LA MUERTE"!!
MUERAN HÉROES
¡NO PUEDE SER...!
¡¡NUNCA HABÍA VISTO NADA ASÍ...!!
"ES CADA VEZ MÁS FUERTE CON EL PASO DE LAS ERAS..."
"Y NADIE PODRÁ CONTROLARLO"
NOS LO HAN VATICINADO MUCHAS VECES DURANTE AÑOS... EL DÍA DEL APOCALIPSIS

ERA HOY...
OOOOH
¡¡HOY ERA ESE DÍA!!
POR LOS SEN-TIMIEN-TOS
DE UNA SOLA CHICA, EL MUNDO...
¡¡VA A CAMBIAR...!!

¡¡A-PLÁS-
TEN-LAAAA!!
¡¡GUN-HEAD!!
¡¡MARTIAL ARTS!!

¡¡NO NOS HA HECHO DAÑO!!
¡¡SOLO NOS HIZO FLOTAR!!
NO ES UN PODER... ¡¡PARA HACER DAÑO A LA GENTE!!
EL "ZERO GRAVITY"
ASÍ ES...
CUANDO DEJO CAER A LA GENTE
YO... NO SIENTO FELICIDAD
¡¡NO PUEDO PASAR POR ALTO EL HECHO DE QUE HAYAS HERIDO A GENTE A PROPÓ-SITO...!!
STRETCH
¡¡PUEDE QUE SÍ...!!
¡¡SI NO ES COMPASIÓN, ES PURO EGO...!!
UOEEEGH

NO PODÍA DEJARLO ESTAR
¡ME PREGUNTÉ SI NO TENÍAS ALGÚN MOTIVO...!
SIMPLEMENTE... CUANDO VI TU CARA
ESE DÍA
EL DÍA EN EL QUE EL MUNDO SE VOLVIÓ UN CAOS...
¡¡TÚ TENÍAS UNA CARA BASTANTE TRISTE...!!
...
¡¡ESA ERAS TÚ, ¿NO?!!
DOM
¡LA PRIMERA VEZ QUE NOS CONOCIMOS, ME DISTE MIEDO...!
¡¡ESA ERA YO TAMBIÉN!!
CLENCH
¡¡ESCÚCHAME, TOGA HIMIKO!!
¡¡PORQUE NO TE COMPRENDÍA...!!

NO COMPREN-DÍA CÓMO...
¡¡PODÍAS SONREÍR TAN PURAMENTE EN ESA SITUACIÓN!!
CÁLLATE...
COMO HIMIKO TOGA... ¿EH?
ENTONCES
¡SOLO TIENES QUE MATAR TODO CUANTO QUIERAS
Y CONVERTIRTE EN QUIEN QUIERAS!
¡DEJA DE PONER ESA CARA!
¡MUERE!
¡¿POR QUÉ NO TE MUERES?!
YA TE ABANDO-NARON UNA VEZ
ESTE NO ES UN MUNDO AGRADABLE PARA TI, PERO...

¡¡ES EGO...!!
¡¡LO SÉ, PERO AÚN ASÍ, YO...
HE VISTO MUCHAS
CARAS...
DE FELI-CIDAD!!
YO PIENSO QUE TÚ...
CUANDO DICES QUE ALGO TE GUSTA...

¡¡TIENES UNA SON-RISA TAN BONITA...!!
QUE HASTA...
¡¡ME CAUSA ENVIDIA!!

PARECE...
UN BICHO RARO
NO QUIE-RO...
¡¡...HACER COMO QUE NO HE VISTO TU SONRISA!!

FLOAAAT
¡¿...?!
¡¿...?!
BASH
¡¿ESTÁN FLOTANDO?! ¡¡PERO SI URARAKA NO LOS HA TOCADO...!!
¡¿SE ESTÁ PROPAGANDO... ENTRE LA GENTE QUE ESTÁ EN CONTACTO...?!
¡UNA SOLA...
CHICA!
¡NO PUEDO PASAR POR ALTO TUS CRÍMENES! ¡NO VOY A ACEPTARLO TODO!
¡PERO!
SI TODAVÍA QUIERES HABLAR CONMIGO AUNQUE SEA UN POCO...
¡TE DARÉ SANGRE DE POR VIDA!
¡¡QUIERO HABLAR DE AMORÍOS CONTIGO, HIMIKO!!
¡¡LOS SENTIMIENTOS DE LA CHICA TIENEN QUE LLEGARLE...!!
CONTINUARÁ

¡¡UN CAMINO TRAZADO JUNTO A TODOS!!
ESCRITOR, LETRISTA, DIBUJANTE Y COLORISTA:
HORIKOSHI KOUHEI
¡¡PÁGINAS A COLOR PARA AGRADECER EL APOYO DURANTE ESTOS NUEVE AÑOS!!
MY HERO ACADEMIA
僕のヒーローアカデミア
¡¡HEMOS LLEGADO AL NOVENO ANIVERSARIO!!

MY HERO ACADEMIA

¡EL ZERO GRAVITY ESTÁ ACTUANDO DE FORMA RARA...!
Nº 394: URARAKA OCHACO CONTRA TOGA HIMIKO
HORIKOSHI KOUHEI
¡¿QUÉ PASA?!
FLOAT
¡¡FLOTEMOS, FLOTEMOS!!
NI YO MISMA LO ENTIENDO
TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG INC.
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA
¡ESTAMOS FLOTANDO UNIDOS!
¡SI CREO OTRO CLON USANDO EL DOBLE...!
FSSH
FLOAT

¡ES LO MISMO...!
¡ES LO MISMO QUE ME PASÓ AQUELLA VEZ...!
FLOAT
¡¡LO QUE PASÓ CUANDO ESTABA AL BORDE DE LA MUERTE!!
FLOAT
¡¡TORA...!!
¡KAMUI WOODS...!
FLOAT
¿ERES REALMENTE TÚ?
¡SI FUERA FALSO, YA ME HABRÍA DESHECHO CON LAS HERIDAS QUE TENGO...!
¡SE SUPONE QUE EL LÍMITE DE ESA CHICA ERA DE UNAS TRES TONELADAS!
¡TODOS ESTOS CHICOS...!
¡¿CUÁNTO HAN MEJORADO DESDE EL CAMPAMENTO DEL AÑO PASADO...?!
EL CUERPO SE ME ESTÁ ENFRIANDO POCO A POCO
THROB
THROB
PERO ESO AHORA NO IMPORTA. AHORA SOLO...

AHORA SOLO
QUIERO TOCAR
LA TRISTEZA
QUE HAY EN TU INTERIOR

WHOOSH
¡¡UUGH!!
EN MI FAMILIA...
SOMOS POBRES... Y MIS PADRES SIEMPRE TENÍAN MALA CARA...
¡¡ASÍ QUE QUERÍA UNA VIDA TRANQUILA... QUERÍA SER UNA HEROÍNA Y QUE SE ALEGRARAN POR MÍ!!
¿¡...!?

PERO CUANDO ME HICE MAYOR...
¡APRENDÍ QUE EL MUNDO NO CONSTA SOLO DE MIS PADRES Y DE MI CASA...
QUE TAMBIÉN HAY MÁS GENTE!
STRETCH
UUUGH
¡Y ENTONCES ME GUSTÓ MIDORIYA IZUKU...
Y AHORA QUIERO PARARTE!
¡ESA SOY YO!
¡POR ESO AHORA
ESTOY AQUÍ!

UUGH
GRP
GRP
¡AAAAH!
CUÉNTAMELO...
LO QUE HAS SENTIDO...
LO QUE PENSASTE...
¡TODO!

YO SOY...
DE LAS QUE SE ENCARIÑAN RÁPIDO...
FRSH
FRSH
YA SEA UN ANIMAL,
UN VILLANO,
UN HÉROE,
UN CHICO,
O UNA CHICA
PORQUE AL FIN Y AL CABO
¡POR TODOS CORRE UNA SANGRE MUY BONITA...!
...
...sí
¡ME DIJERON QUE NO ME RIERA!
¡TENÍA ENVIDIA...!

¡SÍ...!
IZUKU
SE PARECÍA A UN CHICO QUE ME GUSTABA
SE LLAMABA SAITO
SOMETIMES TUESDAY
NO PODÍA DECIRLE
QUE ME DIERA SANGRE
¡¡PORQUE...
ME DIRÍA QUE NO SOY HUMANA!!
PORQUE PENSARÍA
QUE NO SOY LINDA

SI ME DECÍAN LO CORRECTO COMO TÚ Y COMO IZUKU
ERA EL FIN...
OOOH
¡POR ESO ME UNÍ A LA ALIANZA...!
GWSH
¡ERA EL LUGAR EN EL QUE PODÍA VIVIR COMO "QUISIERA"!
HAS ESTADO DEJANDO SEÑALES TODO ESTE TIEMPO
Y TARDÉ MUCHO
EN DARME CUENTA

FSSH
AH... YA NO TENGO TIEMPO...
LA SANGRE DE JIN SE ESTÁ ACABANDO...
JIN ESTÁ DESAPARECIENDO
FSSH
¡URA-RAKA...!
OOOH

LA VERDAD ES
QUE YO TAMBIÉN
PIENSO QUE CUANDO TE ESFUERZAS AÚN ESTANDO HECHA PEDAZOS
ESTÁS MUY BONITA
YO NO PUEDO REEMPLAZAR A LA ALIANZA DE VILLANOS, PERO...
PENSÉ QUE DEBÍA DECIRTE QUE TU SONRISA ME PARECE BONITA
UUUGH
YO...
QUIERO MUCHO A OCHACO E IZUKU, PERO...
YO...

¿SOY LINDA?
LA MÁS LINDA DEL MUNDO

BWASH
SE ESFUMÓ...
CONTINUARÁ

SHUUUM
PASH
パシャ
PASH
パシャ
MY HERO ACADEMIA
僕のヒーローアカデミア
Nº 395: MÁS ALLÁ DE LA FELICIDAD
HORIKOSHI KOUHEI
SHUUM
TWICE DESAPARECE...
TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG INC.
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA

¿VERDAD QUE SÍ...?
BUBAI-GAWARA... ERA UN BUEN TIPO...
¿VERDAD, TOGA HIMIKO?
Fsssh
EL CUCHILLO QUE SUJETABA CUANDO ME QUERÍA CONVER-TIR EN ALGUIEN QUE ME GUSTA
ESTABA SIENDO SOSTENIDO CON ODIO Y RENCOR

PARA HACER UN MUNDO
EN EL QUE ME SEA MÁS FÁCIL VIVIR
ハア…
HAH
HAH
ハア…

Hah
DUELE
Hah
TODA LA CARGA QUE CONLLEVABA LA TRANSFORMACIÓN QUE ACOMPAÑABA SU DON AHORA...
CRCK
CRCK
¡¡...!!
Hah
Hah
HAS HECHO QUE TODOS LOS HÉROES...
QUE SE HABÍAN VISTO ENVUELTOS POR EL "ZERO GRAVITY", CAYERAN SUAVEMENTE...
Y ADEMÁS IRÁS LIBERANDO EL SELLO DE LA GENTE QUE USASTE COMO INTERMEDIARIA POCO A POCO, ¿NO?
OCHACO...
HAH
HAH
TENGO FRÍO...
HE SANGRADO TANTO QUE ES COMO SI MI CABEZA Y MI CUERPO NO ESTUVIERAN CONECTADOS... NO PUEDO MOVERME...
¡TENGO QUE MOVERME...! ¡TODAVÍA...!
Thump
Thump
AL FINAL...
NO DEJAS QUE NADIE CAIGA, AUNQUE TENGAS QUE LLEGAR MUY LEJOS

¡TE DARÉ SANGRE DE POR VIDA!
PENSÉ QUE DEBÍA DECIRTE
¿SOY LINDA?
QUE TU SONRISA ME PARECE BONITA
LA MÁS LINDA DEL MUNDO

THUMP
THUMP
HAH
HAH
HAS PERDIDO TANTA SANGRE QUE ES MORTAL...
ESO ES PORQUE TE MOVISTE MUCHO DESPUÉS DE QUE TE APUÑALARA...
...
OCHACO,
LA ALIANZA DE VILLANOS
LO VA A DESTROZAR TODO
Y LO QUE VENDRÁ DESPUÉS
SEGURA-MENTE...
SEA UN MUNDO EN EL QUE ME SEA FÁCIL VIVIR

SLURP
ちう
LO QUE ME DIJISTE ME HIZO FELIZ
YO FUI LA QUE DIJO QUE ESTO ERA UNA LUCHA POR NUESTRA EXISTENCIA, PERO...
Throb
Throb
KACHIK
BWSH
PERO
LO ÚNICO QUE NO QUIERO
ES QUE TÚ NO ESTÉS

ESTE SENTIMIENTO
ES REAL, ASÍ QUE...
STAB
TE DARÉ
TODA MI SANGRE

Gyuush
SIENTO CALIDEZ...
¡...!
STRUGGLE
STRUGGLE
PERO... ¡NO, SI HACES ESO...!
CUANDO ESTUVE AL BORDE DE LA MUERTE...
JIN HIZO ESTO PARA SALVARME
SNAP
YA NO TENGO EL DON DE JIN, ASÍ QUE ME CONVERTIRÉ EN TI, OCHACO
ADEMÁS DE PODER USAR EL DON DE LA GENTE, MI SANGRE TAMBIÉN SE CONVIERTE EN LA SUYA
NO...
LO HAGAS...
cerraré tus heridas
SI ME HUBIERAS ATRAPADO...
¿HABRÍAS VENIDO A VERME Y A DARME SANGRE HASTA EL DÍA DE MI MUERTE?
OCHACO... TENDRÍAS QUE HABERTE CONFORMADO SOLO CON ATRAPAR A UN VILLANO...
TENDRÍAS QUE HABERTE CONFORMADO SOLAMENTE CON ELIMINAR A UN MONSTRUO
SOLO TENDRÍAS QUE HABERTE CONFORMADO CON ACTUAR CON JUSTICIA, COMO UN HÉROE...

SIN EMBARGO...
PENSASTE EN COSAS QUE NO TE INCUMBEN...
E IBAS A HACER ESO POR LA PERSONA
QUE HIRIÓ A MUCHOS DE TUS AMIGOS Y TE APUÑALÓ...
ERES RARA,
OCHACO
¡Y LO DICES... TÚ...!
¡¿POR QUÉ...?!
YO VIVO COMO YO "QUIERO"
POR ESO NO DEJARÉ QUE ME ATRAPES
AUNQUE ESTO ES LO MISMO QUE SI ME HUBIERAS ATRAPADO... PERO AUN ASÍ...
PERDÓN POR APUÑALARTE
PERDÓN POR GRITARTE
EN SERIO

TOYA QUEMÓ...
MI CASA
MI CASA NORMAL QUE ESTABA LLENA DE MALAS EXPERIENCIAS
HIZO COMO SI NUNCA HUBIERA EXISTIDO
ESO ME HIZO FELIZ
PERO AUNQUE YA NO EXISTIERA, NUNCA LO OLVIDARÉ
TÚ NO HICISTE COMO SI NO EXISTIERA
ESO FUE DURO Y ME DOLIÓ, PERO...
CUANDO ME TOCASTE...
ME QUITASTE UN PESO DEL CORAZÓN...
AUNQUE NO PODAMOS EVITAR LA BATALLA
NO QUIERO IGNORAR LO QUE HAY DETRÁS DE TODO ESTO
SE HIZO MÁS LIGERO

GRACIAS, OCHACO
ME HICISTE FELIZ
ME HICISTE MUY FELIZ, OCHACO
YO QUERÍA CONVERTIRME EN ESAS PERSONAS
ME DABAN ENVIDIA Y LAS AMABA
Y POR ESO ME BEBÍA SU SANGRE

HI...
MI...
KO...
AQUÍ ESTOY
ME PREGUNTO SI...
LO HUBIERA SABIDO ANTES
SI DEL MISMO MODO QUE QUIERO BEBER LA SANGRE...
HUBIERA ENCONTRADO ANTES
EL "GUSTO"
POR DAR SANGRE...
A LO MEJOR HABRÍA SIDO MÁS FÁCIL VIVIR EN ESTE MUNDO

AUN ASÍ...
EXPRESA TUS SENTIMIENTOS...
YO SOY TOGA HIMIKO
VIVO COMO QUIERO. HE VIVIDO COMO HE QUERIDO
¡SOY UNA CHICA NORMAL
CON LA SONRISA MÁS LINDA DEL MUNDO!

CONTINUARÁ

MY HERO ACADEMIA
僕のヒーローアカデミア
HORIKOSHI KOUHEI
POR EXTRAÑO QUE PAREZCA, LO HE ACEPTADO, NIGHTEYE
SI SIGUES POR ESTE CAMINO, TE ENFRENTARÁS A UN VILLANO Y... ¡¡TENDRÁS UNA MUERTE HORRIPILANTE!!
VILLANO...
ES IMPENSABLE QUE ESTE JOVEN SEA ALL FOR ONE
SI TU PREDICCIÓN SIGUE SIENDO CORRECTA...
SIN DUDA SERÁ AQUÍ
¡¡ALL MIGHT CONTRA ALL FOR ONE!!
TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG INC.
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA

UNOS 20 MINUTOS ANTES DE LA DESAPARICIÓN DE TOGA/TWICE
YO ESTOY
AQUÍ

CLANK
CLANK
CLANK
¡¡TENGO QUE
DAR LA CARA, ¿NO?!!

GWASH
ARMORED
ALL MIGHT
Nº 396: PELEA SIN DON
HÉRCULES, PREPARA LA CÁMARA
YA ESTÁ GRABANDO
ASEGÚRATE DE GRABAR BIEN LA BATALLA

*HACE REFERENCIA AL MANGA/ANIME "BLEACH"

DETÉN LA RETRANSMISIÓN, AIBA...
LO QUE VAMOS A VER AHORA...
ES SIMPLEMENTE UNA MEDIDA PARA QUE NO ESTORBE EN LA PELEA DE SU ALUMNO, MIDORIYA IZUKU...
SOLO VAMOS A VER A ALL MIGHT ROBÁNDOLE UNOS MINUTOS... UNOS SEGUNDOS A ALL FOR ONE...
¡SOLO VAMOS A VER A UN ANTIGUO HÉROE SIENDO ARROLLADO!
ALL MIGHT...
EN MI VIDA, HAS SIDO EL JUGUETE QUE MÁS ME HA ESTORBADO
Y AL QUE MÁS ME HA GUSTADO FASTIDIAR
¡QUIERES PARARME...! ¡ESO ES UNA TONTERÍA!
¡Y TÚ LO SABES, PERO AUN ASÍ...!

SMILE
ニッカ
ァァ
TE RÍES?!
ピキ ANGRY
ピキ ANGRY
¡¿DE QUÉ...
¡¡HÉR-CULES!!
RED...

ギャ
GYACH
ギャ
GYACH
ギャ
ギャ
GYACH

¡¿LO AGUANTÓ?!
EL HÉRCULES SHIELD HA PERDIDO UN 66% DE SU CAPACIDAD EN TODO EL CUERPO
NO PODRÁS REPETIRLO
¡¡PERFECTO!!
VA DE FRENTE SIN ESQUIVAR... ESA FORMA DE PELEAR ES...

HYUSH
¡¡ASÍ PELEABAS
CUANDO TENÍAS EL ONE FOR ALL!!
¡...!
POM
POM
POM
POM
BLACK WHIP
CHARGE-BOLT

BZZ
ESTÁ INTERRUMPIENDO MI REGENERACIÓN CON LA CORRIENTE ELÉCTRICA...
GYUUSH
¡¡VEN AQUÍ!! ¡¡CELOFÁN!!
GYUUSH
DESDE LA ÚLTIMA PELEA CON MI MAESTRA, SIEMPRE...
¡¡BUILD UP!!
GYUUM
EMPIEZAS PELEANDO CON FUERZA A LARGA DISTANCIA, ¡¿VERDAD?!
¡¡SUGARMAN!!
¡¡Y CUANDO TU RIVAL ESTÁ DEBILITADO, LE ROBAS EL DON, ¿NO?!!

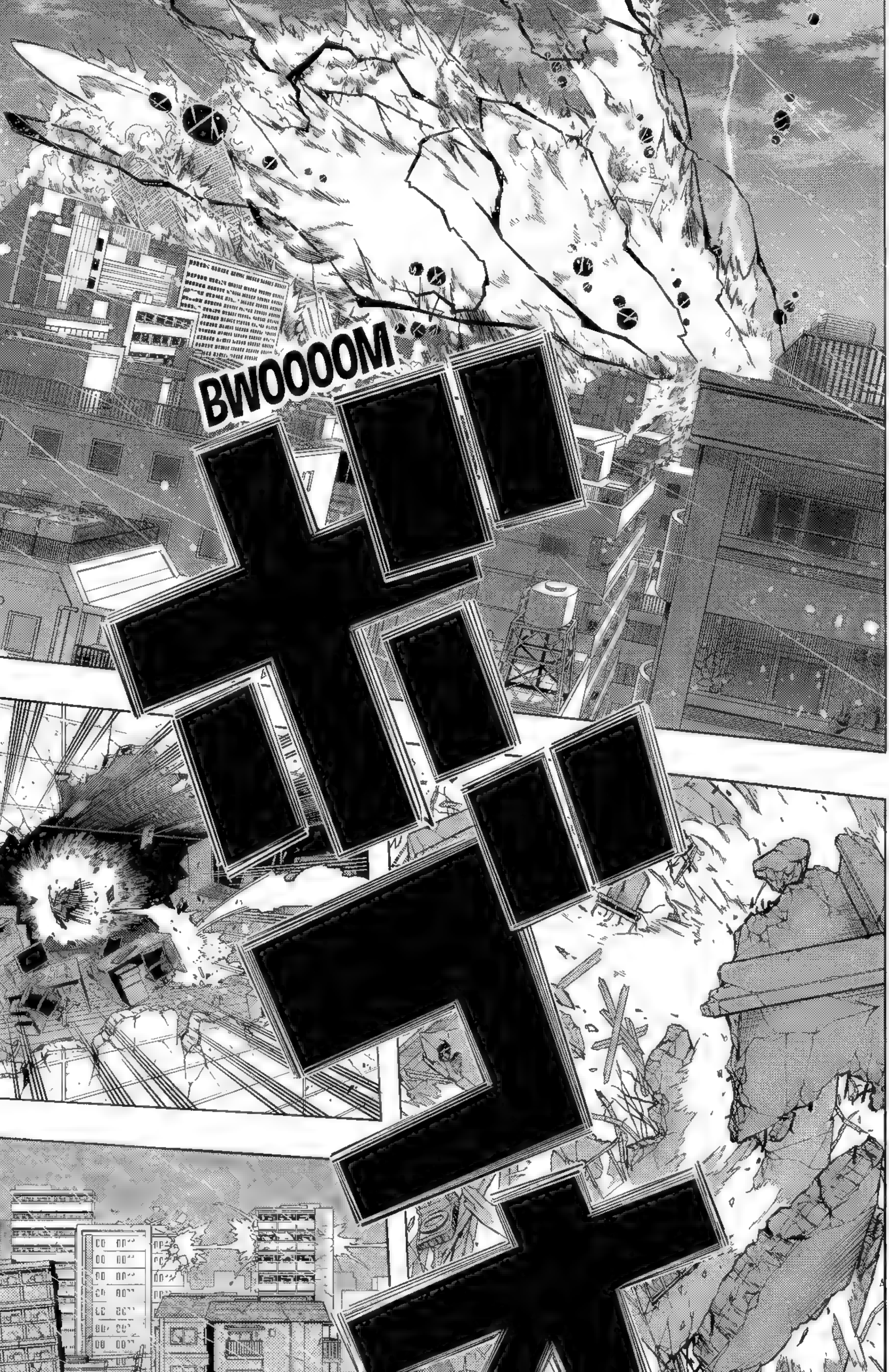
¡¡ESA FORMA DE PELEAR...
ES LA QUE USAS CUANDO LUCHAS CON ALGUIEN QUE TIENE UN DON!!
¿QUÉ ERA LO QUE...
ÍBAMOS A VER, SEÑOR POLICÍA?
¿QUÉ ES...
LO QUE ESTOY VIENDO?
¿QUÉ ES LO QUE NOS HA ESTADO PROTEGIENDO...?
ESTA ARMADURA Y HÉRCULES
PUEDEN PELEAR UN POCO
¡YO PENSÉ EN ELLO... Y PEDÍ QUE ME LOS DISEÑARAN!!

¡ADEMÁS, CUANDO TÚ ME DERROTASTE
NO ME QUEDÓ OTRA QUE HUIR A ESTADOS UNIDOS!
¡¡ALLÍ ENCONTRÉ AMIGOS
Y MI DESTINO!!
¡¡VOY A USAR CONTRA TI
TODO LO QUE SE ME HA OTORGADO!!
¡¡HACE MUCHO QUE NOS CONOCEMOS, DEBERÍAS SABERLO, ¿NO?!!
¡¡MEJOR AMIGO!!
¡¡CON ESTOS BRAZOS PIENSO MOLDEAR
MI DESTINO COMO ME DÉ LA GANA!!

POM
¡¡SHOOT STYLE
POM
SMASH!!
¡¡YO
POM
CON LA INTENCIÓN DE PERDER!!
NO HE LUCHADO NI UNA SOLA VEZ
¡¡DALO TODO!!
CONTINUARÁ

¡¡VAYA, ESTO ES DEPRIMENTE!!
¡¡YO, QUE TENGO MÁS DE 50 AÑOS...
POM
POM
ESTOY JUGANDO CON UN JOVENCITO TERRIBLE!!
POM
¡¡DALO TODO, ARMORED ALL MIGHT!!
MY HERO ACADEMIA
Nº 397: RECOGER LA BASURA
HORIKOSHI KOUHEI
PARA PODER HACERTE CON EL ONE FOR ALL, HAS ALBERGADO UNA FERVIENTE IRA...
APROVECHÁNDOTE DE ELLO...
¡PARA APLICARLO EN ESTA BATALLA!

TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG INC.
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA


BWOOOOM

KRSH
ガラ…
¡QUÉ MEZCLA...!
ESA ES LA PRUEBA DE QUE SE ESTÁ DEJANDO LLEVAR
¡¡HABLA, HABLA MÁS!! ¡¡SIGUE INCITÁNDOLO, TOSHINORI!!!
SHATTER
MANTO DE UTILIDAD: AUTO GUARD "DARK SHADOW"
¿ESTÁS LUCHANDO? ¿NO TE ESTÁS EQUIVOCANDO...?
GWICH
DAÑOS DEL MANTO:
EL HÚMERO IZQUIERDO Y LA CLAVÍCULA ESTÁN DESTROZADOS
¡¡MOVIMIENTO ASISTIDO AL MÁXIMO!!

¿TE SIENTES MEJOR POR HABERTE PUESTO UNA BOLSA DE BASURA?
¿EH?
SIMPLEMENTE SE VA A DESTROZAR Y LO VAS A PERDER
CON ESO
NO PUEDES SUPERAR TUS LÍMITES
TENGO QUE TENER CUIDADO DE NO DEPENDER DEMASIADO DE ESTO
HE VISTO UN MONTÓN DE HÉROES
QUE NO PODÍAN DEMOSTRAR SU PODER DESPUÉS DE PERDER SUS OBJETOS
PENSAMOS IGUAL, MEJOR AMIGO...
NO ERES MÁS QUE UN TROZO DE BASURA DESGASTADO...

¿QUÉ PASA, JOVEN?
¿PENSABAS GANAR CON UN SOLO PALO?

PAM
NO ES QUE HAYA PICADO EL ANZUELO Y ESTÉS GANANDO TIEMPO,
¡¡SIMPLEMENTE PUEDO PERMITIRME PARARME A RECOGER LA BASURA!!
BOOM
¡¡RUGE!!
¡¡DEJA DE APARENTAR!! ¡¡ERES PATÉTICO!!
CONTINUARÁ

Nº 398: YAGI TOSHINORI: RISING ORIGIN (EL ORIGEN DEL DESPERTAR) HORIKOSHI KOUHEI

GYUM
INYECCIÓN DE SUPERÁCIDO
SWAASH
¡¡PINKY!!
¡¡DESDE EL MOMENTO EN EL QUE REBOBINES
VAS A ESTAR CORROYÉNDOTE!!
FLASH
¡¡ALL MIGHT!!
¿¡NO DECÍAS QUE ERA SIMPLEMENTE BASURA?!

DÉJEME AYUDARLA
NO DIGAS TONTERÍAS, NI SIQUIERA TIENES DON, ¿VERDAD?
no me sigas
POR FAVOR
CON UN PALO TIENES UN RADIO DE PROTECCIÓN DE TRES METROS
MI FAMILIA FUE ASESINADA
LA MÍA TAMBIÉN
NO TENGO TIEMPO PARA AYUDAR A NADIE CON SU VENGANZA
...NO PUEDO PERDONARLE
EN UN MUNDO EN EL QUE LOS QUE ROBAN SALEN GANANDO...
LA TRISTEZA DE LOS QUE PIERDEN SE TRANSFORMA EN ODIO... ESA ESPIRAL DEBE ACABAR...
¿Y? ¿QUÉ VAS A HACER CON ESO...?

QUIERO CREAR UN MUNDO EN EL QUE TODOS PUEDAN VIVIR CON UNA SONRISA
Y PARA ESO SE NECESITA UN SÍMBOLO
¿UN SÍMBOLO DE QUÉ?
DE PAZ
POR MÁS QUE SE CONSTRUYAN EDIFICIOS
Y PAREZCA QUE LA GENTE HA RECONSTRUIDO SU VIDA...
TODAVÍA SIGUE VIVIENDO CON MIEDO
TODAVÍA ALBERGA OSCURIDAD EN SU CORAZÓN

¿QUIERES DECIR QUE HAY QUE HACER UNA... DEMOSTRACIÓN DE FUERZA?
TODO EL MUNDO ESTÁ CON EL AGUA AL CUELLO SIMPLEMENTE PROTEGIENDO SUS TRES METROS DE RADIO
ASÍ QUE YO LO HARÉ
DESPUÉS DE TODO, ALGUIEN SIN DON COMO YO...
NO TIENE NINGUNA FUNCIÓN
*letrero: Estación de Tatooin
NR
田等院駅

等院駅
放せよ

GASH
ガシャア
¡¡ALL FOR ONE SE HA ACERCADO MÁS A LA U.A.!!
¡¡PERO SU TRAYECTORIA SE HA DESVIADO!!
¡¡ESTÁ SIGUIENDO A ALL MIGHT!!

OH
O
O
TIENES CONTUSIONES EN TODO EL CUERPO
HAY ANOMALIDADES EN EL SISTEMA RESPIRATORIO
HFFF
HFFF
YO TAMBIÉN TENÍA ESA "JUVENTUD" EN EL PASADO
ESA ES LA ÚNICA MANERA EN LA QUE
ALL MIGHT PUEDE VIVIR

GWSH
GWSH
グググ...
GWSH
GWSH
CREEK
CREEK
¿HA VUELTO A REJUVENECER UN POCO?
STUMBLE
SE HA DADO CUENTA ¿NO?
Y NO PUEDO DEJAR QUE VUELVA EN SÍ PARA COMPRO-BAR LA SITUACIÓN...
PARA SACARSE DEL CUERPO EL "MEÑIQUE" QUE LE INYECTÉ, HA USADO TANTOS DONES QUE LE HA ACABADO AFECTANDO... ¿O SEA QUE EL REBOBINADO ESTÁ AVANZANDO MÁS RÁPIDO DEBIDO AL DAÑO?
JA, JA...

HA HA HA
BUK
HA
HA
HA
HA HA HA HA
¡¡SIGUE TRAYÉNDOME PARTES SIN PARAR, HÉRCULES!!

¡¡ME ALEGRO DE PODER SER DE AYUDA
HA
HA
PARA LA GENTE!!
HA
GWASH
¡¡TÚ PUEDES!!
GWASH
¡¡NOSOTROS PODEMOS!!

¡¡PROPULSORES: "URAVITY"
"INGENIUM"
A MÁXIMA POTENCIA!!
¿¡VERDAD?!
¡GANEMOS!
ooo
¡ESTÁ LUCHANDO...!

¡¡ALL MIGHT!!

¡¡JOVEN MIDORIYA!!
¡¡LA DURA PELEA DE ALL MIGHT... ALCANZA A DEKU!!
UAAH
CONTINUARÁ

自分を見て欲しかった子どもと
向き合うことから逃げ出したお父さん。
それと「普通」を押し付けられて
好きに生きられなかった女の子に
必死に向き合おうとするお友達。
誰かを想うのってホントにつらい時もあるけど、
とっても素敵で幸せなことだって
私思うの!!

ジャンプ コミックス